



Registration for the
Training, examination and/or
Certification with DVS-PersZert

QM - FO 10
Date: 23.10.2023
Page 1 of 2
Rev.: 01

0. Data for points 1 - 4

Data that you have already entered on the registration form of the DVS-authorized training body (DVS-ATB) do not need to be entered again here. Please attach the DVS-ATB registration form to this document.

1. Applicant(s)

Name*: Nishibori	First name*: Sakura	Title/acad. degree*:
Email:	Place of Birth*: Saitama, Japan	Date of birth*: 24/June/1989
Street/house number*:	Residence*:	ZIP CODE*:
Legitimacy type:	Legitimation or ID card number:	
* Mandatory data		

2. Invoice recipient (if different from item 1. "Applicant(s)")

Company/Institution:		
Name, first name:	Title/acad. degree:	
Street/house number:	Residence:	ZIP CODE:
Email:	Phone:	Fax:

3. More details

Cost unit	<input type="checkbox"/> Private	<input type="checkbox"/> Company	<input type="checkbox"/> Education voucher
DVS Membership	<input type="checkbox"/> personal member	<input type="checkbox"/> Company member	<input type="checkbox"/> no member

4. Registration for the following scope

Education/training	Description
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

Exams(s)	Description
<input type="checkbox"/> eingeben.	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

Certification	Description
<input type="checkbox"/>	Klicken. Text einzugeben.
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> First Certification	<input type="checkbox"/> Re-Certification

5. Attachments to the application, if applicable

Copies of the necessary qualification documents to fulfill the access conditions according to the requested Education/training, exam and/or certification programs.

Note: only if necessary. Proofs must be presented in original at the DVS-ATB.



**Registration for the
Training, examination and/or
Certification with DVS-PersZert**

QM - FO 10
Date: 23.10.2023
Page 2 of 2
Rev.: 01

6. Declarations of the applicant

※ 内容は次のページの翻訳を正確に下す

Confirming,

- that the information provided in this application is true.
- that I agree not to disclose any examination materials and not to participate in any attempts to cheat.
- that I agree that the certification body DVS-PersZert may, upon request, provide information on the validity of issued documents, such as certificates of attendance, examination certificates and others.
- to be aware that violation of the rules of professional ethics may lead to the withdrawal of an examination certificate / certificate.
- to have taken note of the General terms and conditions for the examination and certification of people, the Examination and Certification Regulations and the Rules of Professional Ethics and to recognize them as an essential part of the contract. These documents are published on www.dvs-perszert.de and www.dvs-home.de/bildung in the Career Lounge area.
- to be aware that DVS examination certificates and attestations may be suspended or withdrawn by the certification body if the above rules are disregarded or the requirements are not (or no longer) met. I will inform the Examination and Certification Body of any relevant changes.
- To be aware that DVS examination certificates and attestations may be invalidated, suspended, restricted or withdrawn without notice, in particular if:
 - o activities are carried out outside the scope of application,
 - o misleading advertising is carried out with the certificate or the certificate is misused in any other way,
 - o the examination and certification body is brought into disrepute.

Certificates remain the property of the DVS-PersZert examination and certification body.

After suspension, withdrawal, restriction or return, references to examination / certification are to be omitted. Examination certificates / certificates are to be returned to the examination and certification body in this case.

* Location :
現住所
都道府県

Saitama	05/Jan/2024	西尾 了ら
Location	Date	Signature applicant

7. Data Use Statement:

1. DVS-PersZert in DVS - Deutscher Verband für Schweißen und verwandte Verfahren e.V. is entitled to process and store my data that become known from the training/further training, examination and certification process, insofar as this is necessary for the implementation, processing and maintenance of the training/further training, examination and certification and as long as DVS-PersZert is obliged to store the data.
Legal basis Art. 6 para. 1 lit a and b DSGVO, § 23 para. 1, 6 BDSG
2. DVS-PersZert is entitled to pass on my data in case of requirements by authorized accreditation bodies (e.g. DAkkS) or authorized supervisory authorities. These have the right to inspect transaction files.
Legal basis § 23 para. 1, 6 BDSG
3. DVS-PersZert is entitled to collect, process and use personal data of the applicant for the purpose of publishing certified candidates, in case of inquiries from third parties, for data use. This concerns in particular the following data: Salutation, surname, first name and address, date of birth, place of birth and photograph (insofar as this is provided by candidates), details of DVS examinations, DVS courses and DVS certifications.
4. In addition, I authorize DVS-PersZert to also collect, process, pass on and use such data from me that represent my professional career and corresponding professional qualifications that I have made available to DVS-PersZert.
5. DVS-PersZert is not permitted to collect, transmit or otherwise process the candidate's personal data for purposes other than those stated here.
6. The applicant has the right to obtain information from DVS-PersZert at any time about the stored data, recipients or categories of recipients to whom the data is disclosed and the purpose of the storage.
Please send requests to datenschutz@dvs-hq.de or to DVS-PersZert, Aachenerstr. 172, 40223 Düsseldorf, Germany
7. At the request of the applicants, the deletion or blocking of the data collected or processed about them is carried out. If deletion is not possible due to the high effort involved, blocking can be carried out instead of deletion.

Saitama	05/Jan/2024	西尾 了ら
Location	Date	Signature applicant

6. 参加者の申告

以下について確認しています。

- 本申請書に記載された情報が事実であること。
- 私は、いかなる試験資料も開示せず、不正行為に関与しないことに同意します。
- 私は、認証機関 DVS-PersZert の要求に応じ、出席証明書、試験証明書などの発行された書類に関する情報を提供することに同意します。
- 職業倫理に違反した場合、受験証明書/認定証が取り消される可能性があることを認識しています。
- 試験・認証に関する一般条件、試験・認証規則、職業倫理規則を認識しています。

(これらの文書は www.dvs-perszert.de および www.dvs-home.de/bildung で公開されています。)

- 上記の規則を無視、または要件を満たしていない (または満たさなくなった) 場合、DVS の試験証明書および認証は認証機関により停止または撤回される可能性があることを認識しています。
- DVS の審査証明書および認証は、特に以下の場合、予告なしに無効、一時停止、制限または撤回されることがあることを認識しています：
 - o 申請範囲外の活動が行われた場合
 - o 証明書を使って誤解を招くような宣伝が行われた場合、または証明書がその他の方法で悪用された場合
 - o 審査・認証機関の信用を失墜させた場合

認定証は DVS-PersZert 試験認証機関に帰属します。

一時停止、撤回、制限または返却後は、審査証明書／認定書は審査・認証機関に返却されなければなりません。

7. データ利用について

1. DVS-PersZert in DVS - Deutscher Verband für Schweißen und verwandte Verfahren e.V.は、トレーニング／追加トレーニング、試験および認定の実施、処理および維持に必要な限りにおいて、また DVS-PersZert がデータを保存する義務を負う限りにおいて、トレーニング／追加トレーニング、試験および認定プロセスから判明したデータを処理し、保存する権利を有します。

法的根拠 Art. 6 para. 1 lit a and b DSGVO, § 23 para. 1, 6 BDSG

2. DVS-PersZert は、認可された認定機関 (DAkkS など) または認可された監督当局が要求する場合、データを提供する権利があります。これらの機関はファイルを検査する権利を有します。

法的根拠 § 23 para. 1, 6 BDSG

3. DVS-PersZert は、認定候補者を公表する目的、第三者からの問い合わせの場合、データ使用のために申請者の個人情報を収集、処理、使用する権利を有します。これは特に以下のデータに関するものです： 敬称、姓、名、住所、生年月日、出生地、写真 (受験者が提供する場合)、DVS 試験、DVS コース、DVS 認定資格の詳細。

4. 加えて DVS-PersZert が、私の職業経歴および DVS-PersZert に提供した職業資格に関する情報を収集、処理、伝達、使用することを許可します。

5. DVS-PersZert は、ここに記載された以外の目的で候補者の個人情報を収集、送信、またはその他の方法で処理することは許可されていません。

6. 参加者は、DVS-PersZert から保存されたデータ、データの開示先または開示先のカテゴリー、保存の目的に関する情報をいつでも入手する権利があります。 datenschutz@dvs-hg.de、または DVS-PersZert, Aachenerstr. 172, 40223 Düsseldorf, Germany までお送りください。

7. 参加者の要請により、参加者に関して収集または処理されたデータの削除またはブロックが行われます。削除が困難な場合は、削除の代わりにブロックを行うことができます。